

Gråsten Avis

Broager · Egersund · Kruså · Kliplev · Felsted · Sundevad · Dybbøl

Uge 6
9. februar 2010
3. årgang
Telefon
21 16 06 83
29 25 95 50



Festdag i Egersund

Af Gunnar Hattesen
Foto Jimmy Christensen

Det var en festdag med dannebrog vajende udenfor Egersund Kirke, da der søndag

eftermiddag var præse-indsættelse af Mai-Britt Josephsen Knudsen som ny sognepræst i Egersund Sogn. Kirken var fyldt godt op, og egersunderne gav med

deres talstærke tilstedeværelse den nye sognepræst en varm modtagelse. I løbet af gudstjenesten blev der oplæst et brev, som biskop Nels Henrik Arendt havde skrevet. ■

EGERSUND & KVÆRS EL-SERVICE



El-installatør H.J. Paulsen
Nyvej 5 · 6320 Egersund

Telefon 74 44 25 80
Telefon 74 65 93 11



Vognmand Allan Fogh Madsen
Nederbyvej 135 - 6300 Gråsten
www.a-f-m.dk
kontakt@a-f-m.dk

Træpiller

nu kun **1650 kr** pr tons affhentet på lager

1780 kr pr tons leveret*

*så længe lager haves

CH-Regnskab



Conny Hansen

Regnskabskonsulent
Rita Knudsen

Gråstenvej 15 a · Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00 · Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04
chregnskabservice@hotmail.com

Mobil +45 20 22 63 52
ritachregnskab@hotmail.com

Grønlangkål med kålpølser, hamburgryg og flæsk

Fredag den 12. februar kl. 18.00
Husk at reservere bord.

Den Gamle Kro
Slotsgade 6
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk



FESTTØJ



Skal der være fest
så lad det være fest

ALLE
HABITTER
JAKKER
SMOKING
Sælges til

1/2 PRIS

GÆLDER KUN FRA
ONSDAG TIL LØRDAG

MOJN VI SES
TIL ET KÆMPE
FESTKUP



Schmidt & Dreehsen
Nygade 7 · 6300 Gråsten · Telefon 74 65 09 86

Lidt ud over det sædvanlige

Engelsk Bøf af
PREMIUM kød

Super
Brugsen
Gråsten



Vores betjent slagter sælger
torsdag-fredag-lørdag
lækre engelske bøffer til kun
15 øre pr gram

Kom og få din bøf
i den størrelse du ønsker

Vi skærer
dem mens
du venter



Tlf. 73 65 26 00 · www.talent-for-butik.dk

Kim's Cykelservice

v/ Kim Gottlieb



Alt i cykelreparationer
Salg af cykler og tilbehør

ÅBNINGSTIDER
MANDAG-FREDAG KL. 7.00-18.00
LØRDAG KL. 9.00-13.00

Kør ad Mølmark
1,5 km udenfor
Broager



www.kimscykel-service.dk

Jeg henter og bringer

Skeldevej 17, 6310 Broager Telefon 7444 9409

Genbrugsbutik lukker

I godt to år har Sussi Hansen og Svend-Erik Clausen drevet butikken "Dit genbrug" på Sundsnæs i Gråsten. På grund af sygdom må de

imidlertid lukke forretningen, og sidste åbningsdag er lørdag, hvor der er 50% rabat på alt i butikken.
- Vi har været meget glade for at drive

forretningen, og har fået mange kunder, fortæller Sussi Hansen og Svend-Erik Clausen, som har drevet butikken på hobbybasis. ■



Sussi Hansen og Svend-Erik Clausen giver 50% rabat på alt fredag og lørdag.

Foto Jimmy Christensen

Kendt vognmand fylder 75 år



Arbejde har fyldt meget i Kaj Christensens liv, men nu bliver der tid til cykelture i omegnen.

Foto Jimmy Christensen

Vognmand Kaj Christensen, Sundkobbelt 20, Alnor, fylder torsdag den 11. februar 75 år. Han var en erfaren og dygtig vognmand og hører til byens og egnens kendte erhvervsfolk, som i henved 25 år drev vognmandsfirma.

Kaj Christensen er født på Trappen, og søn af vognmand Johannes Christensen.

Han startede som vognmand i 1973 med en enkelt lastbil. Firmaets

blev efterhånden udvidet, og der kom flere lastbiler til. I næsten 25 år kørte hans seks lastbiler over hele Europa. Han kørte med møbler og frysevarer og skibscontainere til Hamborg, Bremen og Rotterdam.

Det var hårdt arbejde,

men han var aldrig bange for at tage fat.

I fritiden vaskede han lastbiler. Han er gift med Jytte, som har ydet ham stor støtte i firmaet. I ægteskabet er der fire børn. Jonna bor i Gråsten, Steen i Hokkerup, Bo i Rinkenæs og Dan i Rinkenæs. ■

SPAR 70%

SLUT SPURT
SIDSTE DAG
13. FEBRUAR

KÆMPE UDSALG PÅ DE KENDTE MÆRKER

GUCCI BOSS ESCADA FURLA
ETRO HUGO BOSS
POLICE GEORG JENSEN Ray-Ban sting
CELINE GAULTIER Ermenegildo Zegna DIESEL
GIVENCHY Chopard Dior GIORGIO ARMANI

VI SKAL HAVE PLADS TIL NYE MODELLER. NU SÆLGES HUNDREDEVIS AF MÆRKESTEL MED EN BESPARELSE PÅ 30 - 50 - OP TIL 70%.

THIELE



Søren Skafte
Aut. Optometrist

Irene Schmidt
Optiker assistent

Jytte Frost
Aut. Optometrist

Birthe Appel
Indehaver og
Aut. Optometrist

TORVET 3, GRÅSTEN

TLF. 74 65 01 44

Andelskassen

SDA



Scor med Andelskassen

Som ung kunde får du gode renter, spændende arrangementer og et sjovt blad.

Andelskassen Alssund, Gråsten • 87 99 38 38

GråstenAvis
Broager • Egernsund • Kruså • Kliplev • Felsted • Sundevad • Dybbøl

OPLAG: 15.000 eks. ugentlig
TRYK: OTM Avistryk A/S

Kontor: Slotsgade 8, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15,
fredag kl. 13-15 eller efter aftale

redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Annonce konsulent
Jimmy Christensen
Lundtoftvej 4, Kværn
6300 Gråsten
Telefon 29 25 95 50
jimmy@pr-foto.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos – Grafisk Industriel
Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk



Redaktionel medarbejder
Helle Gyrn
hellegyrn@gmail.com



Regnskab
CH Renskabs service
Conny Hansen
Gråstenvej 15 A
Felsted
Telefon 74 68 56 00

Barnedåb – Konfirmation – Bryllup – Fødselsdage

KVÆRS KRO

En ideel løsning til din fest

KONFIRMATIONSMENU UD AF HUSET

VÆLG FORRET:

1. Hønsesalat med ananas, pyntet med bacon og paprika
2. Rejecocktail
3. Tarteletter med høns i asparges
4. Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges og citron

VÆLG STEGERET:

1. Helstegt specialkrydret skinke med flødeporrekartofler, broccoli, mixed salat og skysauce
2. Kalvesteg stegt som vildt, waldorfsalat, tyttebær, bønner, hvide kartofler og flødevildtsauce
3. Flæskesteg med blandede grønsager, hvide kartofler og flødesauce

VÆLG DESSERT:

1. Frisk frugt med råcreme og hakkede nødder
2. Islagkage (til 7 personer, sælges kun hele)
3. Isrand med pærer og chokoladesauce
4. Jordbærtærte

2 RETTER
125,00

Flûtes kr. 3,00

3 RETTER
135,00



GOD BUFFET UD AF HUSET

VÆLG FORRET

*Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges, citron *eller* rejecocktail *eller* 2 tarteletter med høns i asparges.

STEGEBUFFET INKLUSIV SALATBAR

Svinekølle helstegt som vildsvin, mør oksesteg glaseret med kraftfuld smag og saftig kryddermarineret kalkunfilet.

6 slags af årstidens salater og grønsager, 2 slags dressing, hjemmelavet kold kartoffelsalat samt flødeporrekartofler

DESSERT

Islagkage (til 7 personer, sælges kun hele) *eller* æbletærte med creme fraiche.

Med forret eller dessert kr. **99,50**

Med forret og dessert kr. **109,50**

* ved laks, tillægspris kr. 5,00

Flûtes kr. 3,00

KONFIRMATIONSBUFFET UD AF HUSET

VÆLG FORRET

* Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges, citron *eller* rejecocktail *eller* 2 tarteletter med høns i asparges *eller* hønsesalat med ananas, pyntet med bacon og paprika

STEGEBUFFET INKLUSIV SALATBAR

Honningglaseret partyskinke, saftig kalkunfilet med indisk karry og ananas, kyllingelår, 2 lune danske frikadeller

Mixed salat, pastasalat, oliven, feta og provence croutons.

Italienske flødekartofler med tomat og bacon. 2 slags dressing

VÆLG DESSERT

1. Frisk frugt med råcreme og hakkede nødder
2. Islagkage (til 7 personer, sælges kun hele)
3. Isrand med pærer og chokoladesauce.
4. Jordbærtærte

Med forret eller dessert kr. **119,50**

Med forret og dessert kr. **134,50**

* ved laks, tillægspris kr. 5,00

Flutes kr. 3,00

NATMAD UD AF HUSET

* Valgfri suppe, frikadeller med kartoffelsalat *eller* bisksemad med rødbeeder kr. **20,00**

FEST PÅ KROEN

3 retters menu kr. **145,00**

Helaftensarrangement fra kr. **348,00**

Kroen bliver udelukkende drevet som selskabsforretning og dinertransportable, så det er sikrest at ringe i forvejen, hvis De vil bestille en fest, eller blot se vore lokaler

Vi leverer til hele det sønderjyske område. Vi bruger de nyeste emballageformer, så maden kan holde sig varmt i 2-3 timer, hvilket gør det let for Dem og Deres gæster

Vi leverer maden uden beregning ved mindst 12 personer, ved returnering af rengjort emballage

Miljø og fakturaafgift kr. 50,00

Embalagedepositum kr. 350,00



Tlf. 74 65 92 06

Kig ind på vor hjemmeside
www.godbuffet.dk

Super-smiley til Kværs Kro

Kværs Kro har fået den flotteste anerkendelse fra Fødevareregion Syd, en elite-smiley.

En viksomhed får

elite-status, når den har glade smileyer og ingen anmærkninger på de seneste fire kontrolbesøg i de seneste 12 måneder. ■



På Kværs Kro glæder Janne Bendiksen, Tim Brodersen og Silke Heisen sig over en elite-smiley.

Foto Jimmy Christensen

LEJLIGHED I RINKENÆS

110 kvm., 4300 kr + forbrug

LEJLIGHED I NYBØL

180 kvm. med havudsigt
6500 kr + forbrug

**For fremvisning og leje
ring 4021 7716**

Benzin- og kiosksalg

Vi har fået forhandling af Danske Spil



AUTO REPARATIONER

OK
ALTID BILLIG BENZIN

Gisselmann

Kongevej 85
6300 Gråsten
7465 01 70

- Serviceeftersyn
- Motortest
- Bremser
- Dæk
- Ruder
- Syn
- Rust
- Trafikskader m.m.
- Opel Service

Køb og salg af nye og brugte biler

Vi passer godt på din bil...

- Serviceeftersyn
- Rep. af alle person- og varebiler
- Bremse- og lygtekontrol
- Aircondition
- Autoruder og stenslag
- Plade- og rustarbejde
- Klargøring til syn
- Forsikringsskader
- Salg af dæk og fælge
- Køb og salg af biler

Service og reparation af alle bilmærker - også inden for garanti-perioden

Sejersbæk Biler ApS

Nederbyvej 2 • 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 • Telefax 7465 2270



25 års jubilæum

Daglig leder Hanne Petersen, Dyrkobbøl 158, Gråsten, der er ansat ved Hjemmedistrikt Fjord, kan torsdag den 11.

februar fejre 25 års jubilæum ved Sønderborg Kommune. ■

Dødsfald

Birtha Marie Pedersen, Sandagervej 1, Rinkenæs er død, 58 år efter lang tids sygdom. Hun blev kaldt Bitten, og var et venligt, rart og hjælpsomt menneske.

Som ung blev hun uddannet i brugsen i Rinkenæs, fik senere job i Imerco i Gråsten og blev siden ansat i Ihle i Broager.

Hun havde den sorg at miste sin mand i november og efterlader sig en dreng og en pige. ■

Ny leder

De tyske børnehaver i Rinkenæs, Broager og Sønderborg har ansat en fælles overordnet leder. Det blev Florian Bom, der hidtil har været leder af den tyske børnehaver i Rinkenæs. Hun tiltræder 1. marts. ■

80 år

Carla Madsen, Krusåvej 11A, Rinkenæs, fylder tirsdag den 9. februar 80 år. ■

LEJLIGHEDER I GRÅSTEN CENTRALT BELIGGENDE

Lejlighed 80 kvm.

Månedlig leje incl. vand og a'conto varme 4000 kr.
El afregnes efter egen måler.

Kælderrum stilles til rådighed. Husdyr ikke tilladt.

Lejlighed 65 kvm.

Månedlig leje incl. vand og a'conto varme 3900 kr.
El afregnes efter egen måler. Kælderrum stilles til rådighed. Husdyr ikke tilladt.

**HENVENDELSE FOR BESIGTIGELSE
OG LEJE TLF. 2028 0865**

LEJLIGHED 2. SAL

Flot lejlighed på 110 kvm. med flot udsigt over Slotssøen. Indeholder bad med bruser og plads til vaskemaskine, godt spisekøkken, soveværelse med skabe og værelse og dejlig lys stue

Månedlig husleje 4400 kr plus forbrug

**FOR FREMVISNING OG
UDLEJNING RING 7465 1746**

EJENDOM UDLEJES

Til seriøst par 15. April 2010

Beboelse 100 m² indeholder

Stue, soveværelse og lille værelse

Varmekilde Olie og træfyr

30 m² garace og 200 m² stald

tilhørende 1hektar græsmark

Gode busforbindelser til Åbenrå Og Kruså

Månedlig leje kr. 4.750,00 eksl. Forbrug

Indskud 3 måneds leje + 2måneds leje

**HENVENDELSE EFTER KL. 16:30
PÅ 21 91 13 24**

Glem ikke hvor svært det er at nusse dig selv i nakken
Husk, valentinsdag 14. februar



Send blomster, vin, chokolade og italienske specialiteter fra din Interflora butik eller på interflora.dk - nu også fra mobilen



Gråsten blomster

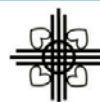
Sundsnes 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03
Åbent kl. 7.00-15.00

OPHØRSUDSALG
÷ 50 %
PÅ ALLE VARER

ÅBNINGSTIDER: Fredag 14 - 17:00 · Lørdag 10 - 14:00

DIT GENBRUG

Sundsnes 6 B, Gråsten



KIRKENS KORSHÆR

genbrugsbutik

Borggade 5, Gråsten · Tlf: 61 31 51 92

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 11-17 Lørdag kl. 10-12

**Vi modtager gerne tøj, bøger,
møbler og andre ting**

Afhentning og udbringning efter aftale

Saengjan
Thaimassage



Jernbanegade 1, 6300 Gråsten
Kig ind. Jeg masserer også uden tidsbestilling eller aftal tid på telefon 2247 0268

250 kr pr. time

Åbningstider:

Mandag, tirsdag, fredag kl. 13-19
Onsdag, torsdag, lørdag kl. 10-19



v/Gitte Jensen
Jernbanegade 1, i gården
6300 Gråsten
tlf: 261 13427

åben efter aftale

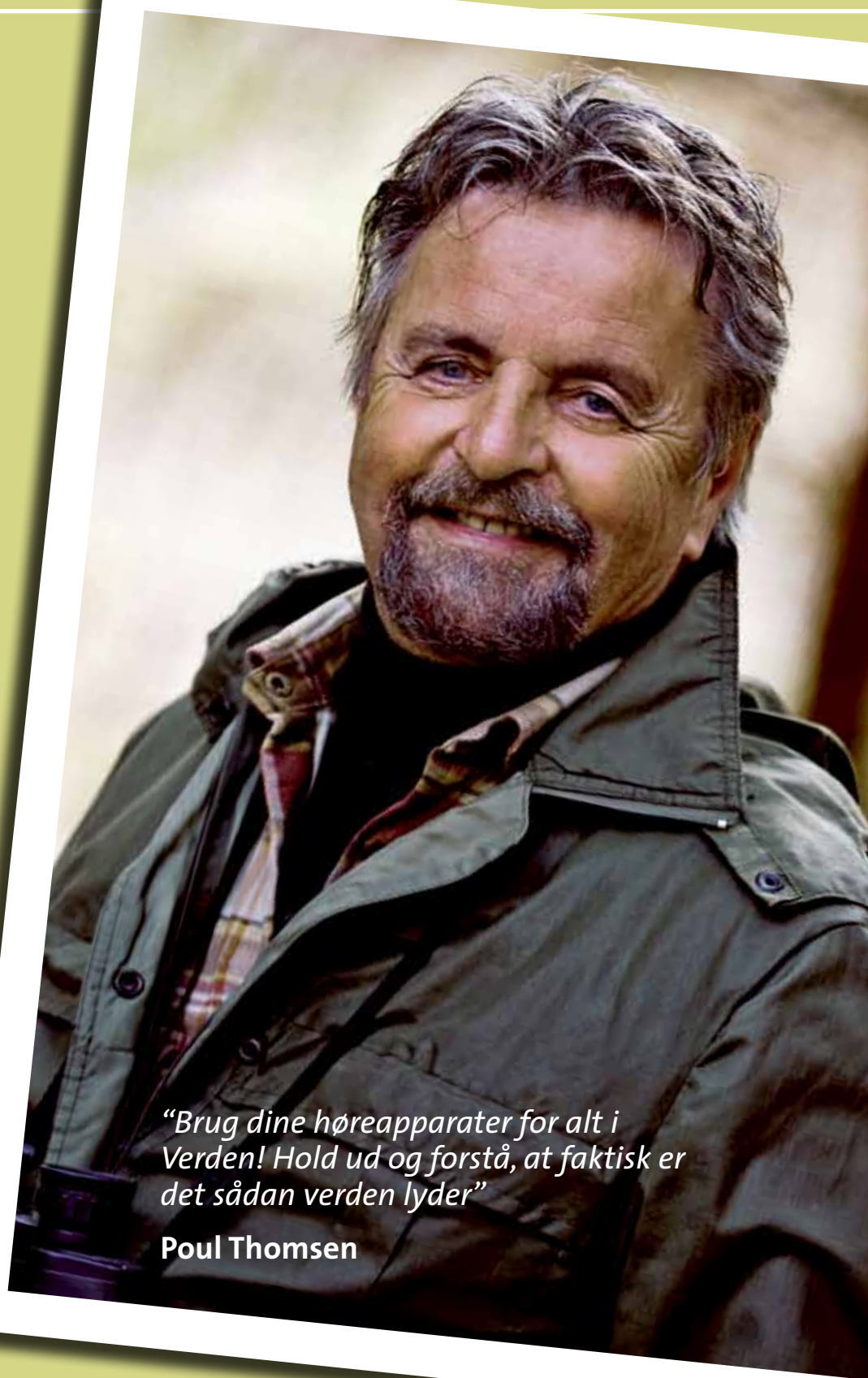
Få GRATIS høretest i Gråsten hele februar!

- ✓ Høreapparater fra 0,- kr.
(med det offentlige tilskud på kr. 6.230 pr. apparat)
- ✓ Professionel rådgivning
- ✓ Gratis prøveperiode
- ✓ Høreapparater fra de førende leverandører
- ✓ 4 års garanti & service

Gratis høretest

Få tjekket din hørelse. Vi tilbyder en gratis og uforpligtende høretest, som varer ca. 30 minutter. Ring og bestil tid nu på **74 650 047**

**Bestil tid nu på
tlf: 74 650 047**



"Brug dine høreapparater for alt i Verden! Hold ud og forstå, at faktisk er det sådan verden lyder"

Poul Thomsen

Hør forskellen

AudioNova
HØRECENTER 

Bomhusvej 1 • 6300 Gråsten • 74 650 047 • www.audionova.dk

Borgermøde i Kværs

Kværs-Tørsbøl Ungdoms- og Idrætsforening inviterer til borgermøde omkring den nye "Multihal" torsdag den 11. februar kl. 19.00 i Kværshallen.

Arkitekt- og ingeniørfirmaet Oesten, Aabenraa, fremviser det færdige projekt og en repræsentant for Sønderborg Kommune

Kultur og Fritid vil være til stede.

Formand for KTUIF, Hans Lenger, orienterer om byggestart, budget, finansiering, driftsudgifter og frivilligt arbejde.

Kværs/Tørsbøl UIF er vært ved en kop kaffe/småkage samt en forfriskning. ■

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

Quorps Busser

tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer. I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg, DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

**"Hvorfor bruge Deres fusser når
De kan køre med Quorps Busser"**

Quorp Busser

Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851



Kværs Autoophug ApS

Tlf. 74659590 - 21299590



**Salg af nye og brugte reservedele
Afhentning af skrot med kranbil
Reparationer udføres i nyt værksted**



**El-installationsfirma
G. Frydendall Aps**

BYENS ELEKTRIKER

Borggade 5 6300 Gråsten

Telefon: 74 65 14 50

FAX: 74 65 14 58

BENT CHRISTENSEN TØMRER & SNEDKERFORRETNING ApS



VELFAC®

VinduesMester

Planetvej 4, Gråsten

Tlf. 73651515, fax 73651516

Mobil: 29166103, mail: bent@bcts.dk

Sten & Grus

**Selvafhentning alle ugens dage
af sten, sand, skæver,
grus, fliser, natursten
og meget mere.**

*Vi leverer
også gerne*



Ladegårdskov Transport & Hjørtetfarm
Felstedvej 22, Ladegårdskov,
6300 Gråsten. Tlf. 74 65 28 55
www.ladegaardskov.dk

www.traeogtryghed.dk

TRÆ 1 TRYGHED
TØM/SNED INDBRUDSSIKRING
Kompromisløst håndværk

v/ HC Sahl

Tlf. 23 67 70 45

Lad Deres egne
pensler hvile
- ring hellere
efter **Ihle**



Maler Ihle

Alt malerarbejde udføres
v/malermester

Per Møller Ihle

Havremarken 85, Holbøl

Tlf. 74 60 86 61

Mobil 40 50 86 61

e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk

bedst efter kl. 17.00

Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.

Vi lægger vægt på folks tilfredshed!



Eli's
hvidevarer

ALT I
SERVICE/SALG

ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

Sydjysk

ELTEKNIQ

Palægade 1 6300 Gråsten Tlf. 74 65 25 35
www.sydjysk-elteknik.dk

Autoriseret elinstallatør

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen

Tlf. 74 65 40 60

Vandtårnsvej 15

Bil. 51 26 65 99

6300 Gråsten

Jens T. Bil. 21 47 95 90

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

VENTILATION SERVICE INDREGULERING BOLIG VENTILATION BLIK

KIM SCHMIDT
Gamle Søstvej 132, 6200 Aabenraa
Telefon 29 80 70 47
E-mail: kimschmidt53@yahoo.dk

KS-VENT



Listedækning - Fladtag - Service

Jens P. Matthiesen

Klostervang 1, Kliplev

6200 Aabenraa Bil. 2449 1376

...tagpap med 10 års garanti



Kalvø Badehotel Aps

Kaløvej 12 - 6230 Rødekro Tel. 74 66 21 31

mail@kalvoebadehotel.dk

www.kalvoebadehotel.dk

GRÅSTEN KURÉR

den lokale kurér og
pakke transport

+45 21 74 44 03

mobil@6300kurer.dk

www.6300kurer.dk

ALT MULIG MANDEN

Kristian Christensen

Tlf. 2856 6181

Varnæsvej 535, Felsted - 6200 Aabenraa

SØGÅRD MASKINSTATION

ALT MASKINSTATIONSARBEJDE
& ENTREPRENØR
AUT. KLOAKMESTER

ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK

Tlf. 74 68 82 52 - Mobil 20 29 92 52

AutoMester

Kliplev Service Center
Vestermærksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa

74 68 74 55



FELSTED FORSAMLINGSHUS

Henvendelse
vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

FELSTED RADIO

Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk



Flügger farver maler byen lys



Forrest ses Pernille Aaskov og Sofie og Orla Blaske Nielsen. Bagerst ses Christel Kjær Schmidt, Yvonne Bang, der har været ansat i firmaet i 21 år, Kany Petersen og Klaus Blaske Nielsen.

Foto Jimmy Christensen

I tre årtier har Flügger farver i Gråsten leveret maling, tapet og pensler til Gråsten og omegn. Fredag og lørdag markerer den velestimerede forretning sit 30 års jubilum med

en stribe gode tilbud til kunderne.

Det var Sofie Blaske Nielsen, som åbnede butikken mellem jul og nytår i 1979. Tre år tidligere havde hendes mand, Orla

Blaske Nielsen startet eget malerfirma.

- Vi valgte at placere butikken på Sundsnæs, hvor der var gode parkeringsmuligheder, husker Sofie og Orla Blaske Nielsen,

som begge stammer fra Tønder.

Ægteparret kom i 1965 til Gråsten, hvor Sofie i fem år var butikschef for byens Irma butik. Senere blev hun ansat på et revisionskontor.

Orla Blaske Nielsen er udlært maler, og har arbejdet som malersvend i Gråsten før han tog springet som selvstændig. Han har altid været meget omhyggelig i sit arbejde, stabil og kompetent, og fik derfor en trofast kundekreds, som blandt andet tæller Gigthospitalet, Gråsten Landbrugsskole, Vitfoss, BHJ og Chr. Hansen.

Firmaet blev i 2006 overdraget til sønnen Klaus, der i dag er 39 år. Oprindeligt er han udlært radiomekaniker, men kom i 1992 i lære i familiefirmaet. Han er gift med Pernille, der er 33 år og stammer fra Bovrup. Hun er uddannet lærer fra



Orla og Sofie Blaske Nielsen og Pernille Aaskov og Klaus Blaske Nielsen.

Foto Jimmy Christensen

Haderslev Seminarium, fik job på Broager Skole og kom ind i firmaet for tre år siden. Det unge par

har på dygtig vis evnet at videreføre og udvikle malerfirmaet, som beskæftiget 8 ansatte. ■

Møde udsat

På Biblioteket i Gråsten var et arrangement med "Nordiske indvandrere i Argentina" planlagt til

tirsdag d. 9. februar kl. 19. Arrangementet er på grund af vejret flyttet til den 8. april kl. 19.00. Hvis man har købt billet, kan man få pengene refunderet eller beholde den til arrangementet afholdes i april. ■

30 år giver 30%

Fredag den 12. februar og lørdag den 13. februar holder vi 30 års fødselsdag med 30 % rabat på alt i forretningen.* Vi serverer også lidt godt til ganen og så er der balloner til børnene.

Vind en møbel make-over

Indsend et foto af det møbel du gerne vil have frisket op, samt dine ideer og forslag til en make-over, senest fredag den 19. februar 2010. Der vil blive trukket lod, og de mest kreative ideer vinder:

1. præmie: En møbel make-over og et gavekort på 500 kr.
2. præmie: En møbel make-over
3. præmie: Materialer til en gør-det-selv make-over

Vi forbeholder os ret til at bruge før- og efterbilleder til presseomtale, og der er ingen fortrydelsesret. Aflevering og afhentning af møbler er på eget ansvar.

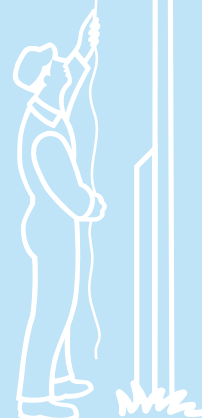
*Rabatten kan ikke kombineres med andre tilbud/rabatter, og gælder kun kontant køb og lagervarer.

Flügger farver

Malermester Klaus Blaske Nielsen

Sundsnæs 6 C · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 02 42 · www.flugger.dk

Åben 9-17.30, fredag 9-18, lørdag 9-13



Guldbryllup i Gråsten



Ella og Arnold Ebbesen har været gift i 50 år.

Foto Jimmy Christensen

Ella og Arnold Ebbesen, Fredensgade 16, Gråsten, fejrede lørdag den 6. februar deres guldbryllup. Det er nu gået 50 år siden, de blev gift, og familien er blevet beriget med fire børn, børnebørn og oldebørn.

Ella stammer fra Strandelhjørnskov ved Hovslund, mens Arnold har trådt sine barnesko på Kværns Hede.

Som ung var Arnold ude at tjene på forskellige af

egnens gårde blandt andet hos sognefoged Johannes Thermansen i Kværns og Otto Frederiksen i Snurum.

Ella og Arnold Ebbesen drev i mange år fødegården på Kværns Hede. Ved siden af arbejdede Arnold som murerarbejdsmand, mens Ella var med i bedriften og holdt hus og og hjem i fin stand.

Arnold var i sine yngre år altid med til ringridningerne i Kværns, Gråsten

og Tumbøl. Ella sad i en årrække i bestyrelsen for Kværns Husmoderforening. I 2004 solgte de ejendommen til sønnen Bjarne og flyttede til Gråsten, hvor de nyder deres otium. Hun spiller bankospil to gange om ugen, mens Arnold holder af at færdes i naturen. Guldbrylluppet blev fejret med familie og venner med en fest på Den Gamle Kro. ■

Kværns præst til Løjt

Den 29-årige sognepræst i Kværns Sogn, Kevin Oksen Asmussen, skal være ny præst i Løjt Sogn. Den unge sønderjyde forventer at flytte med sin kone, der er under uddannelse som sygeplejerske og deres fire børn fra Kværns til præsteboligen nord for Aabenraa inden 1. marts.

Kevin O. Asmussen har i to år været en afholdt, vellidt og respekteret sognepræst, som med sin lune, sine fine prædikener og sin folkelighed har været en stor gevinst for folkekirken.

Formand for Kværns Menighedsråd, Lilian

Jensen, nævner, at hun er meget overrasket over at skulle tage afsked med Kevin O. Asmussen, fordi sognet havde regnet med, at have ham mange år endnu.

- Vi vil dog fra Kværns Menighedsråd ønske Kevin Asmussen og hans familie tillykke med stillingen, siger Lilian Jensen, som tilføjer, at Kværns menighedsråd meget snart i samarbejde med provst Anne Margrethe Hvass vil få organiseret forårets allerede planlagte gudstjenester og arrangementer.

- Det lokale kirkeblad skulle på gaden inden 1.

marts, dette har vi foreløbig udsat, således at vi kan få de seneste og aktuelle indlæg med i kirkebladet, nævner hun.

Vi husker tydeligt fra sidste præsteskitte i Kværns sogn, hvor der skulle arbejdes og argumenteres meget for at bevare en præstestilling med bopælspligt i Kværns Præstegård. Om dette kan lykkes igen, håber vi på, men vi kan tvivle, når vi læser de seneste udmeldinger om sammenlægning af præsteembeder, siger formand for Kværns Menighedsråd Lilian Jensen. ■

Festligt fastelavn i Ulsnæs Centret

Lørdag den 13. februar holder Gråsten Handelsstandsforening fastelavn i Ulsnæs Centret. Her kan man være med til at slå katten af tønden. Tøndeslagningen

foregår klokken 10.30 på Ulsnæs Torv, hvor der vil være opstillet to tønder, en for børn mellem to og syv år og en for børn mellem otte og 13 år. Der er præmier til

kattekonge, kattedronning og bedst udklædte i de to aldersgrupper.

Det er 19. år i træk, Ulsnæs-Centret afholder tøndeslagning, og sidste år deltog over 100 børn.

Mens børnene munter sig ved tønderne, er det muligt for de voksne at gøre en god handel i centrets butikker. ■

Fastelavn i Rinkenæs

Fastelavngudstjenesten i Rinkenæs søndag den 14. februar foregår i Spejderhuset Fawlkær, og begynder kl. 14.00. Alle børn, som er udklædte, kan slå katten af tønden. ■



Lej din trailer hos Statoil Gråsten

STATOIL

Ring 74 65 17 48

Tak fordi du handler lokalt
GråstenAvis

UDSALG

÷ 50%

PÅ IKKE NEDSATTE METERVARER

ÅBNINGSTIDER: Mandag-fredag kl. 10.00-17.30
Lørdag kl. 9.30-13.00

STOFHYTTEN

ULSNÆS CENTRET · TLF. 74 65 43 44

Knud Erik Heissel A/S Erhvervsgenbrug

Planetvej 1-3
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 21 20
Fax 74 65 25 98
E-mail: knud.erik@heissel.dk

Miljøgodkendt affaldshåndtering

Mandag-torsdag kl. 7.00-16.00
Fredag kl. 7.00-15.30
Eller efter aftale

- du leverer, vi sorterer



Knud Erik Heissel A/S

Erhvervsaffald håndtering og Recycling

Tlf. 74 65 21 20 ★ www.heissel.dk

EKSTRA!



**KØB BRILLER OG
FÅ SOLGLAS I DIN
STYRKE OVEN I
VÆRDI OP TIL
1.598 KR.**

Netop nu får du ekstra solglas i din egen styrke med, når du køber briller i Profil Optik. Du kan sætte solglassene i dit gamle stel, eller du kan finde et helt nyt, flot mærkevare solbrillestel i butikken. Der er masser af muligheder.

PROFIL OPTIK
ØJE FOR DEN DU ER
OPTIKER MØLLER
SLOTSGADE 4 · 6300 GRÅSTEN
TLF. 74 65 25 16 · WWW.PROFILOPTIK.DK



Optiker
Elsebeth Christmas
Møller



Optikerassistente
Bettina
Bolding

Musik og Sportsbar

Center Pub

Live Musik

Asfalt Ole

den 13/2 kl. 23.00

Efter sejren i "Scenen Er Din" har Ole ikke haft tid til at passe sit job i Helsingør med at lægge asfalt. For danskerne vil ikke slippe den 46-årige sanger, efter hans fortolkning af bl.a. Unchain My Heart løb over skærmen på TV2. Ole gik i studiet med Jonas Krag og en række af Danmarks bedste musikere for at indspille en lang række af de sange, som Ole ikke kan få nok af: Joe Cocker, 3 Doors Down, Nickelback, Bryan Adams og naturligvis Eagles – alle er behændigt bearbejdet af Ole. For som han siger: "Jeg har øvet mig i 30 år på at spille de sange, men jeg har aldrig kunne ramme det helt som kunstnerne selv. Det blev først godt, da jeg lavede sangene i mine egne versioner". Ole drager nu landet rundt og spiller på værtshuse, cafeer, markeder, byfester osv. og med det brede repertoire som også indeholder de største hits fra mange store danske navne som Shubidua, Kim Larsen, John Mogensen med flere er musik for alle og garanti for underholdning af høj kvalitet.

Åbningstider:

Onsdag	kl. 10.30-22.00	Lørdag	kl. 10.30-04.45
Mandag	kl. 10.30-22.00	Torsdag	kl. 10.30-23.00
Tirsdag	kl. 10.30-22.00	Freitag	kl. 10.30-04.45
		Søndag	kl. 10.30-22.00

Husk at besøge vores hjemmeside, og se hvad der sker på
Center Pub - Ulsnæscetret - tlf. 74 65 33 65
www.centerpubgraasten.dk

Hele familiens indkøbssted!

ULSNÆS CENTRET - GRÅSTEN

17 Specialbutikker · 300 GRATIS P-pladser

FASTELAVN I ULSNÆS-CENTRET I GRÅSTEN

lørdag den 13. februar kl. 10.30

Alle børn mellem 0-13 år kan deltage GRATIS



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE Søndag den 14. februar <i>Ingen gudstjeneste</i> ADSBØL KIRKE Søndag den 14. februar kl. 10.00 ved Jan Unold KVÆRS KIRKE Søndag den 14. februar kl. 14.00 <i>Fastelavns-gudstjeneste</i> ved Kevin O. Asmussen BROAGER KIRKE Søndag den 14. februar kl. 10.30 ved Stefan Klit Søndergaard	FELSTED KIRKE Søndag den 14. februar kl. 10.00 ved Hans Jørgen Østergaard EGERNSUND KIRKE Søndag den 14. februar <i>Ingen gudstjeneste</i> RINKENÆS KIRKE Søndag den 14. februar kl. 14.00 <i>Fastelavns-gudstjeneste holdes i Spejderhuset Fawlkjær</i> ved Marianne Østergård Petersen	KLIPLEV KIRKE Søndag den 14. februar kl. 10.00 <i>Fastelavns-gudstjeneste</i> ved Eva Wiwe Løbner VARNÆS KIRKE Søndag den 14. februar kl. 10.00 <i>Ungdomsgudstjeneste</i> ved Povl Callesen NYBØL KIRKE Søndag den 14. februar kl. 10.00 <i>Fastelavns-gudstjeneste</i> ved Henrik Nygaard Andersen Efterfølgende kirkekafe i menigheds huset	VESTER SOTTRUP Søndag den 14. februar kl. 10.00 <i>Fastelavnsfest for børn</i> ved Vibeke von Oldenburg NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE <i>(Den tyske frimenighed)</i> Søndag den 14. februar kl. 10.30 Nordborg, ved Pastor Sylvia Laue
--	--	--	--

Nemt at vælge

Æble og pærer



8 stk

15⁰⁰

Flere
varianter

Savanha i boks

3 ltr

Flere
varianter



kun

79⁰⁰

Appelsiner



10 stk

15⁰⁰

Den grønne
slagter pålæg



Flere
varianter

3 pakker

40⁰⁰



Kartofler



Flere
varianter

tag 4 poser
for

44⁰⁰

SLAGTEREN tilbyder

Engelsk Bøf af PREMIUM kød

Vores betjent slagter sælger
torsdag-fredag-lørdag
lækre engelske bøffer til kun

15 øre pr gram

Kom og få din bøf
i den størrelse du ønsker



Vi skærer
dem mens
du venter

PØLSEMAGERIET tilbyder

Kurzke hjemmelavet
sardel



pr stk
kun

20⁰⁰

SuperBrugsen Gråsten

sundere

Fastelavnsboller

frostpakke
med 4 stk



tag 2 pakker
for

18⁰⁰

Tingleff kaffe

500 gr



tag 2 poser

45⁰⁰

Super
Brugsen

Gråsten

Life toiletpapir



6 rl

6⁹⁵

begrænset parti

Nopa skyllemiddel

2 ltr



kun

10⁰⁰

begrænset parti

Mathilde kakao skummetmælk

1 ltr



7⁹⁵

BAGEREN

Kloster rugbrød

tilbyder



stk

18⁹⁵

Valnødde franskbrød



stk

18⁹⁵

DELIKATESSEN tilbyder

Pålæg
pr lag



kun

10⁰⁰

10 stk højbelagt
smørebrød

kun mod forudbestilling
på tlf. 73652610



kun

150⁰⁰

3 lags
sandwich



kun

10⁰⁰

tlf. 73 65 26 00

www.talent-for-butik.dk

Nye brandmænd optaget i Broager



Fire brandmænd modtog årstegn. Det var John Pedersen 30 år, Ole Nielsen 25 år, Michal Plambæk 15 år og René Madsen 5 år.

Broager Frivillige Brandværn har fået fire nye brandmænd. Det drejer sig om to helt nye aspiranter og to overflytninger.

På generalforsamlingen i Broager Frivillige

Brandværn glædede brandkaptajn Lars Gormsbøl over den store tilgang. Brandværnet består nu af 27 aktive brandmænd. Broager Frivillige Brandværn er normeret

til 32 aktive brandmænd m/k, så derfor søges der stadig nye medlemmer til værnet, som i år kan fejre sit 130 års jubilæum.

I løbet af 2009 blev der afholdt 20 øvelser, og der

var 20 udrykninger. Det er det laveste antal i løbet af de sidste 16 år. Lars Gormsbøl fremhævede det store analyse arbejde, der gjort i forbindelse med et trin 2 miljøberedskabet for

Sønderborg Kommune. Analyse og budget er sendt til Brand & Redning, Sønderborg, og man håber fra brandværnets side, at der vil ske noget i sagen.

Lars Gormsbøl takkede også alle de borgere der har støttet brandværnet ved køb af et passivt medlemskort, da de økonomiske tilskud fra kommunen har været faldende.

Brandmand Kaj Larsen blev indstillet og udnævnt som æresmedlem af Broager Frivillige Brandværn. Han har i over 30 år virket som brandmand.

Broager Frivillige Brandværn fik også godkendt de reviderede vedtægter. Disse er nu tilpasset den nye kommunale struktur.

Under valghandlingen skulle der vælges en ny vicekaptajn, da Henrik Sohl ønskede at stoppe. Jesper

Warneke blev valgt som ny vicekaptajn.

Rene Madsen valgtes som brandmester, Benny Nielsen som brandmester, Walther Jacobsen valgtes som kasserer, Kristian Kock valgtes som redskabsmester, Hans Jørgen Mathiesen blev udpeget til formand for festudvalget, Torben Nyby blev bilagskontrollant og Leif Mouritsen valgtes som 1. Suppleant.

Finn Jonasson og Benny Nielsen blev valgt som delegerede til Sønderjysk stævne, mens Karla Nielsen blev udpeget som kantinemester. Til æresretten valgtes John Pedersen, Erik Johannsen og Hans J. Mathiesen.

Følgende fik uddelt årstegn: Rene Madsen 5 år, Michael Plambæk 15 år, Ole Nielsen 25 år og John Pedersen 30 år.

Generalforsamlingen valgte brandmester Mogens Hansen som årets kammerat. ■

83 til dilettant

Ældre Sagen på Broagerland samlede 83 mennesker til sæsonens sidste teaterstykke på Nette Jensen i Skelde. Publikum så "Den svævende jomfru" i tre akter, og fik mange gode grin, men aktørerne gjorde også en dygtig indsats. ■

Fastelavn i Broager

Broager Frivillige brandværn fylder 130 år i år. Jubilæet markeres med en række arrangementer. Det første er en fastelavnsfest på brandstationen søndag den 14. februar kl. 14.00. Der er på nuværende tidspunkt allerede tilmeldt over hundrede børn og voksne. Billetter kan købes i SuperBrugsen og Q8-Tanken i Broager. ■

Forhandler af
CANAL DIGITAL-VIASAT-BOXER

Antennearbejde udføres

Ring til Ervin
mobil 21 38 94 18

Radio Centrum · Borgergade 1
6310 Broager · Tlf. 74 41 59 82

BROAGER TAXA

v/ Helge Jørgensen

Tlf. 20 83 63 10

TAXA

Døgnvagt 4 + 6 pers. vogne

BROAGER BILSYN

Vi brænder for vores arbejde og sætter en ære i at gøre vores bedste - hver gang!

- Syn af alle køretøjer op til 3500 kg
- Drive-in syn / syn uden tidsbestilling
- Motorkontor / nr. plade ekspedition
- Professionel rådgivning
- Evt. hente og bringe køretøjet

Ring og hør nærmere på telefon 61 60 08 08

BROAGER BILSYN
Ramsherred 3
6310 Broager

Sikkerhed i byen
BBSYN.DK
61 60 08 08
Broager Bilsyn

BrilleLeif

Glidende overgang
Med Hærdning og Superantirefleks

Kun 998 kr

Ring 3210 6310

Så skal du se!

BrilleLeif v/Leif Havshøj Larsen, Autoriseret Optometrist
Storegade 5, 6310 Broager, www.brilleleif.dk - leif@brilleleif.dk

Gammeldaws Oksesteg

Ca ½ kg


24⁰⁰

Koteletter

u/ben

Pr stk
90-100 gr
5⁰⁰

Bakkedal



2 x 250 gr

16⁹⁵

Rynkeby Juice

Flere varianter



4 x 1 ltr

Spar
19.85
39⁹⁵
**Super
Brugsen**
Broager


Merrild Kaffe



3 x 500 gr

98⁰⁰

6 rl toiletpapir 3 rl køkkenruller

Luxury

Spar
27.85
50⁰⁰

Fyrfadsllys

Brændetid
ca. 8 timer

Pose a' 50 stk

Spar
29.95
25⁰⁰

BAGERAFDELINGEN

Fastelavnsboller m/flødeskum


12⁰⁰

Teboller

4 stk

Spar
6.00
10⁰⁰

DELIKATESSEN

Hørup Pølser



4 halve

120⁰⁰

Langlænder Pølser DYBFROSNE



1.5 kg

49⁹⁵

Begrænset parti

Fastelavnsboller DYBFROSNE

Spar
11.90

2 bakker a' 380 gr

18⁰⁰

Cocio kakaomælk

Spar
8.00

70 cl

8⁹⁵


Piskefløde



½ ltr

7⁹⁵

Endagstilbud

hele februar

HVER MANDAG

Pålæg fra delikatessen

3 x 80 gr

Flere varianter

39.95

HVER TIRSDAG

x-tra Mælk, mini eller let

Pr ltr

Max 5 ltr pr kunde

2.95

HVER ONSDAG

Frugtmarked

Flere varianter

8 stk

12.95

HVER TORSDAG

Hjemmelavet almindelig franskbrød

Pr stk

Kun

10.00

HVER FREDAG

Engelsk Bøf

4 stk ca 600 gr

59.95

HVER LØRDAG KL. 8.30-11.00

Bagerafdeling

Rundstykker, spanske eller håndværker

6 stk

15.00

Egersund fik ny sognepræst



Den nyindsatte sognepræst Mai-Britt Knudsen går ud af kirken sammen med provst Anne Margrethe Hvass. Bagved ses formand for Broager-Egersund Menighedsråd, Erik Breum. Bagerst til venstre ses sognepræst Stefan Klit Søndergaard og sognepræst Kevin O. Asmussen. Bagerst til højre ses sognepræst Jan Unold.

Af Leif Møller Jensen

Egersund Kirke var stu- vende fuld, da Mai-Britt Josephsen Knudsen søndag blev indsat som ny sogne- præst i Egersund.

Det var provst Anne Margrethe Hvas, som fore- tog indsættelsen. Mai-Britt Knudsen er 35 år og cand. theol. fra Århus Universitet årgang 2000.

Hun blev ordineret den 28. november 2001 i Ribe Domkirke, og var præst

i Gørding i 4 år, før hun og familien flyttede til Gråsten, hvor hun blev friskolelærer.

Selvom embedet som sognepræst i Egersund kun er en 60 % stilling, har hun valgt ikke at fort- sætte med undervisningen på friskolen. Mai-Britt Knudsen er ansat fra 15. februar og indtil næste menighedsrådsvalg i 2012, hvor egersunderne får deres eget menigheds- råd igen. Det nyvalgte

menighedsråds første op- gave bliver at ansætte en sognepræst.

Efter indsættelsesgudstje- nesten var der kaffebord i præstegården. ■

Gang i DUI Leg og Virke Egersund



Der er stor aktivitet i lokalet på Den Gamle Skole i Egersund.

Af Leif Møller Jensen

DUI Leg og Virke Egersund var luknings- truet, men har nu fået en række nye frivillige hjælpe- re, som gerne vil bruge et par timer på ungdommen i Egersund.

For tiden er der omkring 40 børn i alderen 6 til 14 år, der mødes hver tirsdag og torsdag i hyggelige lo- kaler på Den Gamle Skole.

Børnene laver hobbyar- bejde, maler, tegner, laver gipsfigurer og træsløjd og ikke mindst - hygger sig med hinanden.

Får de brug for at afrea- gere eller bevæge sig lidt, går de blot nedenunder i gymnastiksalen, hvor de må bruge alle redskaberne. Alt sammen under opsyn af voksne med en ren straffeattest.

Formand for DUI Leg og Virke Egersund, Viggo Mathiesen, har været med siden 1986, og har været

formand siden 1990, og han har ingen planer om at stoppe foreløbig.

Så længe børnene kom- mer, og så længe det er sjovt, så er jeg her, siger Viggo Mathiesen.

DUI Leg og Virke er en selvstændig børne- og ung- domsorganisation under Arbejderbevægelsen, og blev startet d. 10. novem- ber 1905. Formålet er at give børn og unge mulig- hed for selvstændig ud- vikling i respekt for andre mennesker. Ud over de to ugentlige sammenkomster, afholdes der fastelavn, ak- tivitetsfestival, og 2 gange om året afholdes der hyg- geweekender. Hvert 5 år er der Jubi-lejr, hvor man har mulighed for at mødes med andre DUI'ere. ■

Genvalg i badminton

På generalforsam- lingen i Egersund Badmintonklub blev Sanne Christensen, Tove Lillie og John Winther genvalgt til bestyrelsen. I sin beretningen efterlyste formanden Rita Latter

flere nye medlemmer til ungdomsafdelingen.

Klubben råder for tiden over 23 ungdomsspillere, men der er plads til flere unge under 25 år.

Badmintonklubben har 95 medlemmer. ■

Frem Fodbold har fremgang

Fodboldafdelingen i Frem Egersund oplever et stigende medlemstal. På afdelingens generalfor- samling kunne formanden Uwe Schmidt glæde sig over, at medlemstallet er

steget fra 113 medlemmer til 119 medlemmer.

Under valg kom tid- ligere byrådsmedlem Thorkild Kristiansen ind i sponsorudvalget. ■

Kiosk godkendt

Fødevarekontrol Syd har netop godkendt kiosken i Egersund Hallen, så den

kan sælge pølser og prom- mes frittes. ■

Dødsfald

Robert Christensen, Havnevej 12, Egersund, er død 72 år. Han trådte sine barnesko i Stranderød. Som ung sejlede han på Flensborg Fjord med de kendte Egersundbåde, som frag- tede ler og kreaturer. Han havde udlængsel, og sej- lede i mange år på de syv verdenshave. Da han gik i land, drev han i en år- række Havnevejs cafeteria. Robert Christenvar nød sit otium som

altmuligmand. Han kun- ne reparere gamle fiske- kuttere, male og lave hus- ligt arbejde. Han var et lyst og positivt menneske. For ham var der ingen problemer, kun løsninger. Han havde altid tid til en god snak med venner og naboer.

Robert Christensen var gift med Inger, og i det gæstfrie hjem opvoksede 4 børn. De tre døtre bor i Sønderborg, mens sønnen bor i Iller. ■

Tusind tak

For opmærksomheden ved min 60 års fødselsdag

Venlig Hilsen
Erik Albeck

FROMMS AUTOSERVICE
BROAGER

ALT I AUTOREPARATIONER
køb - salg af biler

Brovej 90 TLF. 7444 1985
6310 Broager FAX 7444 1962 pfauto@post.tele.dk

Hår - Design

v/ Vivian Jessen
Storegade 15 · 6310 Broager Tlf. 7444 0035

MALERENS LAGERSALG
v/ Ravns Malerfirma
Tlf. 74 44 27 24
Bil 40 74 27 24

- alt malerarbejde udføres
- altid et godt tilbud i butikken

Åbningstider:
Man-, torsdag 14.30-17.00
Fredag 13.00-17.00
Lørdag 9.00-12.00

VESTERGADE 27 • 6310 BROAGER

Vandt armbåndsur



Ulla Duus på I. P. Nielsensvej 11 i Broager er en heldig kvinde. Forleden vandt hun et fint armbåndsur i en lodtrækning hos AM Smykker i Broager. ■

En glad Ulla Duus fik overrakt et armbåndsur af indehaveren af AM Smykker, Anne-Marie Hinrichsen.

Foto Jimmy Christensen

Rabat på at dyrke sport

Formand for Frem Egersund, Claudius Schultz, fik på hovedgeneralforsamlingen opbakning til et forslag om at tilbyde et

familiemedlemskab af Frem Egersund, HK 71 og Egersund Tennisklub. Formålet er at få flere til at dyrke sport i Egersund. Tilbuddet

lyder på, at en person kan dyrke alt det sport, vedkommende vil i de tre foreninger for 800 kr. Kontingentet for en familie på fem personer kommer til at koste 2000 kr. Per Andersen, der er foreningens kasserer, blev genvalgt til bestyrelsen. ■

Møder aflyst

Afstemningsfesten søndag eftermiddag hos Nette Jensen i Skelde blev aflyst på grund af snevejret. Det oplyser formand for Broagerlands Nationale Udvalg, Jørgen Thomsen.

Ligeledes aflyste Lokalhistorisk Forening for Broagerland sit møde mandag aften med historikeren Carsten Porskrog Rasmussen. ■

Årsmøde

Broager Hesteforsikring holder generalforsamling onsdag den 17. februar på Den Gamle Kro i Gråsten. ■

Det oser af liv i Skelde

Af Heidi Clausen

På generalforsamlingen i Skelde Gymnastikforening blev Thomas Jacobsen nyvalgt til bestyrelsen. Han afløser Nicole Mikkelsen, der ikke ønskede genvalg. Formanden Jens Christian Petersen nævnte i sin beretning, at der de seneste par år har været en fin stigning af aktivitetsmedlemmer både

ved gymnastikken og ikke mindst foreningens børneidræt/sommershow, som tilbydes børn om sommeren.

Gymnastikforeningen tilbyder en bred vifte af aktiviteter, såsom fodbold, gymnastik, petaque, kortspil, volleyball, badminton og ikke mindst den årlige dilettantforestilling. Så foreningen oser af liv hele året. ■

På højskole

Et højskoleophold kan bruges til mange ting. Det kan være et springbræt til noget andet, en tænkepause, en efteruddannelse eller en tid til afklaring. Det mener Kjeld Brodersen, Broager, der har rundet de

60 år, og er nyslået efterlønner. Han er for tiden på ophold på Rønde Højskole på Djursland.

- Jeg har arbejdet for andre i 35 år, så nu sætter jeg selv min dagsorden, siger Kjeld Brodersen. ■

Hjertelig tak

for den overvældende deltagelse ved

Knud Møllers

begravelse i Broager Kirke

Tak for alle besøg og blomster i hjemmet, samt alle de flotte blomster og kranse i Kirken.

En særlig tak til alle naboer, hjemmehjælpen, sygeplejerskerne og læge Niels Pihlkjær for al den gode hjælp og støtte.

Venlig hilsen

Anne og Trine

BROUE KIRKE TIDENDE



FOREDRAG

“Abraham – far til Europa og Islam”

ved

Lene Andersen



Onsdag den 24. februar kl. 19.30 i sognegården

Lene Andersen vil fortælle den kendte bibelhistorie om Abraham - far til Europa og Islam - men på en helt ny måde. Lene Andersen (Født 1968) er forfatter, forlægger og satiriker samt civiløkonom og ufærdig teolog.

Hun var modtager af Ebbe Kløvedal Reichs Demokratistafet i 2007.

Ved alle foredrag entre og kaffe 20kr.

Gudstjeneste Søndag den 21. februar ER kl. 10.30

Bemærk tidspunktet, da det er anderledes og forkert angivet i Broue Kirke Tidende. Vi beklager fejlen.

Spaghettigudstjeneste



Torsdag den 11. februar kl. 17-19

For børn i alderen 3-9 år.

Tag jeres forældre og søskende med!

Vi mødes i kirken til en kort gudstjeneste i ”børnehøjde”. Derefter fællesspisning og hyggeligt samvær i sognegården.

Maden koster 25 kr. for voksne, 10 kr. for børn.

Tilmelding ikke nødvendig.

Frem Egersund Senior-fodbold

Vi starter udendørstræningen
lørdag den 13. februar kl. 14.00

i Egersund Hallen ved Egersund Gl. Skole.

Medbring løbesko og fodboldstøvler

Efter træningen er der spillemøde og varm suppe.

Vi byder velkommen til både nye og gamle spillere.

Nye trænere er Sony Johansen tlf. 2348 2628 og Jacob Lauritsen tlf. 2424 0601



FREM

Årets Felstedborger blev Jørn Rasmussen



Jørn Rasmussen fik overrakt diplom, vin og chokolade som symbol på sin hæderspris.
Foto Jimmy Christensen

55-årige Jørn Rasmussen blev søndag udnævnt til Årets Felstedborger 2009. Det skete ved det store familiebanko i Felsted Hallen, som samlede over 200 deltagere. Formand for Felsted Borgerforening, Troels Olesen, motiverede

valget af Jørn Rasmussen med, at han er en aktiv person, som især er kendt for sit virke indenfor fritids- og sportslivet. - Han er en dygtig organisator, holder styr på tingene både papirarbejdet og de praktiske ting og har overblik både i

planlægningsarbejdet og når tingene føres ud i livet, lød begrundelsen fra Troels Olesen, som tilføjede, at Jørn Rasmussen interesserer sig for sit lokalsamfund, og gerne vil gøre en indsats i forenings- og fritidslivet. Jørn Rasmussen har i nogle år været aktiv i Felsted Ugens Venner, og han har gennem en årække været fodboldtræner i FIF for både børn, unge og voksne. Oprindeligt kommer han fra Fyn, men flyttede i 1980 til Felsted. I mange år var han ansat på Haderslev Kaserne, men er nu depotbestyrer på Sønderborg Kaserne. ■

Væksthus i Kliplev

Af Jens Jaenike

Vennekredsen for Kliplev Plejehjem har holdt sin årlige generalforsamling. Formanden Anna Jessen nævnte i sin beretning, at årets sommerfest på Holmgård blev en stor succes. - Vi har doneret godt 15.000 kr til et væksthushus, som kan give beboerne megen adspredelse, når det bliver sommer, sagde Anna Jessen. Kassereren, Christine

Jessen, oplæste regnskabet, der viste en formue på 53.631 kr. Genvalgt til bestyrelsen blev Anna Jessen, Erna Thøgersen og Kurt Nissen. Som revisorer genvalgte Anne Marie Aybye Callesen og Erik Hansen. Lederen af de to plejecentre i Kliplev og Bovrup, Sonja Jensen, takkede Vennekredsen for deres uegennyttige virke for Kliplev Plejehjems beboere. Hun priste det gode

arbejdsklima imellem vennerne og personalet, og tilsagde sin fulde støtte. ■

Sund i Felsted

Felsted Hallen danner lørdag den 13. februar kl. 10-17 rammen om en sunhedsmesse. I hallen er der forskellige stande, som har med sundhed at gøre. Programmet byder blandt andet på information og råd om sundhed, sang ved Tumbøl Sangkor, tøndeslagning, foredrag og indvielse af tre nye løberuter. Sundhedsdagen er arrangeret af Felstedegnens Fællesråd og Sundhedsgruppen under Felsted Borgerforening. ■

To hjertestartere i Kliplev



Fhv. brandkaptajn Lars Lausen med Kliplevs ene hjertestarter.
Foto Jens Jaenicke

Af Jens Jaenicke

I Kliplev findes der to hjertestartere. Den ene er på brandstationen og den anden er i Kliplev Hallen. Ved hjertestop er det af allestørste betydning, at apparatet kommer i

funktion på kortest mulig tid. Enhver kan med lidt omtanke betjene apparatet, da der mundtligt fra en integreret cd gives en letforståelig anvisning. På Brandstationen i Kliplev findes den ene af byens hjertestartere.

- Det ville være ønskeligt, hvis flere borgere fik en instruktion i brugen af den, siger Lars Lausen, der om nogen tid tilbyder et kursus i brug af hjertestarter. - Hvis man skulle komme i en situation, at der er brug for apparatet, kan man ringe til et af vore medlemmer, så vil vi omgående rykke ud med den, tilføjer Lars Lausen. ■

Populært hjertestarterkursus



Kliplev Hallen holdt forleden et hjertestarterkursus for at øge kendskabet til hallens hjertestarter. Kurset blev hurtigt overtegnet, og der vil derfor hurtigst muligt blive arrangeret et kursus mere. ■

Ruth Edlefsen og Jørgen Herz lærte om brugen af hjertestarter.

21 udrykninger i Felsted

Felsted-Tumbøl Frivillige Brandværn måtte i 2009 ud til 21 udrykninger. Det oplyste brandkaptajn Ejner Johannesen på generalforsamlingen, der blev holdt på brandstationen i Felsted. Den største udfordring var gårdbranden på Tumbøl Søndermark. Desværre måtte vi også rykke ud til nogle grimme færdselsuheld ved

Bovrup, tilføjede Ejner Johannesen. Der har i gennemsnittet været 8 mand med til hver udrykning. Mandskabet

består af 17 aktive og 5 æresmedlemmer. Jakob Ahrends blev nyvalgt som vicebrandkaptajn, mens Torben Hansen valgtes som suppleant. ■

Støtteforeningen for **KLIPLEV CENTRET**

afholder

GENERALFORSAMLING

Torsdag den 25. februar kl. 19.30
i Kliplev-Hallen

Alle som har støttet med min. 300 kr. i 2009, og dermed er medlemmer af støtteforeningen, har adgang til generalforsamlingen

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Kan ses på hjemmesiden www.kliplevcentret.dk

Bestyrelsen

RUTH'S FODPLEJE
Klostervang 49 - Kliplev - 6200 Aabenraa

tlf. 20 16 33 77

også udebehandling

lægeeksamineret fodplejer Ruth Svendsen

FELSTED MENIGHEDSRÅD

inviterer til

SOGNE EFTERMIDDAG

Onsdag den 17. februar kl. 14-16
i Graverhuset ved Felsted Kirke

Peter og Hanne Scherbarth fra Tumbøl og Emmy Petersen fra Tinglev fortæller og viser billeder fra deres frivillige hjælpearbejde i hhv. Polen og Ukraine.

Vi byder på en kop kaffe og alle er velkomne.

Super
Brugsen

Klipleve



Tilbud fra slagtereren

Svine
hjerter
2 stk

10⁰⁰

Spar helt vildt

Svine
lever
1 stk

20⁰⁰

Spar helt vildt

Nakke
koteletter
700 gram

30⁰⁰

Spar helt vildt

Stege
flæsk
i skiver

40⁰⁰

Spar helt vildt

Rib Eye
2 stk

50⁰⁰

Spar helt vildt

Ribbensteg
2 kg

60⁰⁰

Spar helt vildt

Nakke
filet
1,5 kg

70⁰⁰

Spar helt vildt

Skinketern
1 kg

80⁰⁰

Spar helt vildt

Vi leverer også smørebrød

Uspecificeret

26⁰⁰

Specificeret

30⁰⁰



Skinkeschnitzler
1,5 kg

90⁰⁰

Spar helt vildt

Medister
3 kg

100⁰⁰

Spar helt vildt



ÅBNINGSTIDER Mandag-fredag kl. 9.00-19.00 | Lørdag kl. 8.30-16.00 | Søndag kl. 10-16
BAGEREN ÅBNER Mandag-fredag kl. 8.00 | Lørdag-søndag kl. 7.00

Klipleve Nygade 2 · 6200 Aabenraa · Tlf 74 68 76 04

Krondiamantbryllup

Karen og Thomas Lydiksen, der tidligere drev en gård på Ullerup Mark, kan torsdag den 11. februar fejre deres krondiamantbryllup. De solgte ejendommen for seks år siden og flyttede til Kystvej 77 i Gråsten, hvor de nyder deres velfortjente otium.

Thomas, der er 88 år, stammer fra Ullerup Mark, mens Karen, der er 84 år, er født i Nybøl. De blev viet i Nybøl Kirke få måneder før krigens afslutning i 1945. Som nygifte boede de 10 år i Erlev ved Haderslev, men byggede i 1956 et husmandssted på Ullerup Mark, som de drev med køer og svin, kalkuner, gæs

og ænder. I 23 år arbejdede Thomas ved siden af på Avnbøl Mejeri.

Karen startede børnepasningen i Ullerup. Der var før, man fik børnehaven.

Hver onsdag samlede hun 50 børn til legestue.

Karen og Thomas Lydiksen er et meget aktivt og udadvendt par, som har en stor vennekreds. I 50 år spillede de kort med gode naboer en gang om ugen. Thomas var i 70 år en ivrig jæger og ellers har de gået til folkedans, gymnastik og svømning. Ægteparret har set Europas mange seværdigheder, og de har tre gange været i Canada, hvor Karen har en søster.

I ægteskabet er der opvokset tre børn, Birgit bor i Tinglev, Hans Chr. bor i Gråsten og Carsten bor i Broager. De har 8 børnebørn og fem oldebørn. ■

Møde med biskop

Mødet med biskop Niels Henrik Arendt blev aflyst forleden på grund af vejret og afholdes i stedet onsdag den 24. februar kl. 14.00 i Menighedshuset i Nybøl. ■

Kirker ophængt på Sundevedvæggen

Sundevedvæggen i Forsamlingsgården i Vester Sottrup er prydet med motiver fra Sundeved. Væggen har netop fået tilført tre nye billeder af Jens Funder Nielsen.

Næstformand i Forsamlingsgården Sundeved, Arne Mandrup, fortæller, det er en stor glæde, at man har fået ophængt billeder af tre markante bygninger - Nybøl Kirke, Sottrup Kirke og Ullerup Kirke. ■



Tre billeder udført af Jens Funder Nielsen er blevet hængt op på Sundevedvæggen. Foto Jimmy Christensen



Karen og Thomas Lydiksen har været gift i 65 år.

Foto Jimmy Christensen

Ny læge

Hørups nye praktiserende læge er 38-årige Jesper Schumann, der er født på Sundeved. Han

kommer fra en stilling på Gigthospitalet i Gråsten. Konen Juliane Dinesen er i en uddannelsesstilling i lægehuset i Vester Sottrup, og er færdig om et års tid. ■



PROGRAM FOR 2010

I uge 6 vil programmet for 2010 på Forsamlingsgården Sundeved, Vester Sottrup blive omdelt med bud.

Desværre er der indsneget sig en fejl på girokortet der følger med.

Tallinjen til maskinel aflæsning skal starte med 73 i stedet for 75.

Bestyrelsen for Forsamlingsgården Sundeved



Fastelavn i Sottrup Kirke

Søndag den 14. februar kl. 10.00

afholdes der

Fastelavns gudstjeneste for børn

i Sottrup Kirke

Efter en kort børnegudstjeneste med fortælling og børnesalmer, slår vi katten af tønden og drikker kirkekaffe nede i Menighedshuset.

Tøndeslagningen foregår udenfor, så husk varmt tøj til de små!

Alle er velkomne!



FOREDRAG MED ERIK LINDSØ



på Forsamlingsgården Sundeved, Vester Sottrup

Onsdag den 24. februar kl. 19.30

"Smilet er den korteste afstand"

En opsang til de langtidsskuffede

Entré inklusiv kaffe kr. 100,-



Foreningen for Forsamlingsgården Sundeved

Dansk Røde Kors

Besøg genbrugsbutikken med **MØBLER - TING - TØJ** og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg

Åbningstider: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

StenderupAutoMester

Flere glade bilister

BILER TIL SALG

Besøg også vores værksted, som har lave priser på service og reparationer

Stenderup Auto, Stenderup 40, 6400 Sønderborg
Telefon 74469091 Fax: 74469095

NIELS JESSENS EFTF.

Alt i vognmandskørsel samt jordarbejde udføres



KONTAKT CLAUS 2019 8158
ELLER KJELD 2019 8159

Hørt i byen

12 præster deltog i indsættelsen af Mai-Britt Knudsen som ny sognepræst i Egersund Sogn. Det var blandt andre Stefan Klit Søndergaard, Broager, Jan Unold, Gråsten, Marianne Østergaard Petersen, Rinkenæs, og Kevin Asmussen, Kværs.

Laila Osmanovic Bach, Gråsten, Lana Svinjar, Gråsten og Carina Lykke Christensen, Broager er blevet uddannet som pædagoger fra VUC Syddanmark Aabenraa.

Gæsterne på Sportscafeen Center Pub slår katten af tønden lørdag den 20. februar kl. 17.00 på Ulsnæs Torv.

Tøndeslagningen i Kværs Forsamlingshus efter gudstjenesten i Kværs Kirke på søndag er aflyst på grund af den vejrlige situation.

Bestyrelsen for Gråsten og Omegns Pensionistforening forventer mindst 100 mennesker til generalforsamlingen, der holdes fredag den 12. februar kl. 19.00 i Ahlmannsparken. Trækplasteret er det efterfølgende lottospil.

Ældre på indkøb er blevet en succes. Hver torsdag tager omkring 40 ældre med Quorps Busser fra Rinkenæs, Kværs og Egersund for at handle i Ulsnæs-Centret eller midtbyen.

Der er rift om pladserne i Syd Energis bestyrelse. Ikke færre end 77 af repræsentantskabets medlemmer stiller op. Lokalt opstiller Troels Bredahl, Gråsten, Peter Brodersen, Alnor, Inge Gillesberg, Gråsten, Peter Prag, Egersund, Claudius Schultz, Egersund, Peter Mikael Stærdahl, Broager, og Jørn Lehmann, Broager. Afgørelsen træffes på et møde 27. april. ■

Stjernesked

HVER DAG

TIL AFHENTNING

kr. 65,-

Den Gamle Kro
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67

Rotary hjælper Haiti

Gråsten Rotary Klub har doneret 5.000 kr til nødindlogering af familier med nyfødte og gravide kvinder på Haiti. ■

Dødsfald

Birgit Christensen, Degnevænget 5, Gråsten, er død, 63 år. Hun var født i Egersund, hvor faderen var gendarm. Hun arbejdede i en årrække på Danfoss. Familien var højt prioriteret i hendes liv. Hendes mand, H.C. Hansen, som hun boede sammen med i 29 år og hendes tre børn og seks børnebørn var det faste holdepunkt. ■

Åbent bibliotek i Gråsten

Bibliotekerne i Broager og Dybbøl er allerede i gang, og nu er turen kommet til Gråsten. Mandag den 15. februar kl. 17 "åbnes" biblioteket ved en lille reception, hvor alle er velkomne.

At være Åbent bibliotek betyder, at lånerne med

deres sygesikringskort og pinkode kan komme ind på biblioteket hverdage fra kl. 8-22, lørdag og søndag fra kl. 8-17. I bibliotekets "gamle" åbningstider er intet forandret, og man kan stadig i de tidsrum få vejledning og hjælp ved personalet. ■

Hjertelig tak

for al opmærksomhed ved min fødselsdag.
Helene Jensen



Kværs/Tørsbøl Ungdoms- og Idrætsforening

HUSK

DILETTANT ARSENIK OG GAMLE KNIPLINGER

på Kværs Forsamlingshus

Lørdag den 20. februar kl. 14.30 og 18.30

Tirsdag den 23. februar kl. 19.30

Torsdag den 25. februar kl. 19.30

HUSK tilmelding til spisning lørdag aften.

Tlf. 74 65 92 42

OBS: Entre lørdag er 140,- inkl. spisning

Kom og giv aktørerne en hånd!

Med venlig hilsen
Kværs/Tørsbøl U.I.F.

Tak fordi du handler lokalt **GråstenAvis**

HVER SØNDAG PÅ KVÆRS KRO

Alle søndage i december og januar fra kl. 11.30 - 14.00:

Grønlangkål med hamburgerryg, kålpølser, brunede kartofler, sennep og rødbeder

kr.

79⁵⁰

Andesteg med rødkål, brune og hvide kartofler, sauce.
Deserttallerken

kr.

129⁵⁰

Bordbestilling på tlf. 74 65 92 06

Læg vejen forbi Kværs Kro, Kværs Gade 9, Kværs, 6300 Gråsten

GOD BUFFET TIL DIN NÆSTE FEST - telefon 7465 9206

Rejecocktail eller tarteletter med høns i asparges eller *Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges og kaviar.

3 x STEG: Mør, glaseret Oksesteg, kryddermarineret Kalkunbryst og helstegt Svinekølle, salatbar med 6 slags salat og grønt, hjemmelavet kartoffelsalat og flødeporrekartofler.

Æbletærte creme fraiche eller Islagkage (sælges kun i hele af 7 per.).

*Ved laks ekstra kr. 5,00 pr. kuvert. Flutes kr. 3,00 pr. kuvert. Mindste antal 12 personer.

LEVERES GRATIS OVERALT

Blot de leverer emballagen tilbage inden 5 dage. Mijl/fakturaafgift kr. 50,-.
Kontant betaling ved leveringen og husk depositum for emballagen kr. 350,-.

WWW.GODBUFFET.DK

God Mad

99⁵⁰

Kværs kro
Alt medfølger!!!
Forret, 3 x Steg,
salatbar og kartofler.
Dessert KUN kr. 10,00.

AFSTEMNINGSFEST



90 året for afstemningen i 1920 markeres med en afstemningsfest

Onsdag den 10. februar kl. 19.30
på Den Gamle Kro i Gråsten

Festtaler er journalist ved DR-Syd Torben Ølholm

Entre og kaffe 50 kr
Afstemningsudvalget



KOM OG PRØV EN ANDERLEDES AKTIVITET FOR HELE FAMILIEN



Torsdag den 11. februar
kl. 18.30 - 20.30

holdes

Skydning for Alle 2010

Her kan alle være med og dyste mod hinanden uanset alder, køn og kondition.

Vore dygtige og erfarne instruktører står klar til at modtage jer og hjælpe jer sikkert og godt i gang.

Vi har et godt fællesskab og alt det nødvendige udstyr, så indstil sigtekornet og prøv en idræt for hele familien!

Vi ses på skydebanen på Gråsten Skole.

Benyt indgangen fra Johs. Kocksvej og følg trappen ned i kælderen

Graasten Skytteforening

www.Graasten-Skytteforening.dk



FODBOLDSTART I KTUIF

Lørdag den 13. februar kl. 14.00

MØDESTED: KVÆRSHALLEN

Husk også indendørs sko

Træner i år: Jonni Jensen

Flere oplysninger på tlf. 28 73 55 22
eller 40 26 03 41

Hilsen KTUIF Fodboldudvalget

Selskaber · Konferencer Overnatning · Brunch



BENNIKSGAARD HOTEL
74 65 09 49

BENNIKSGAARD BED'INN
74 65 09 49

RINKENÆSHUS
74 65 18 08



Overvejer du at sælge din bolig til foråret? - få en gratis vurdering nu.

GRÅSTEN - BRYGGEN 17, ST. TV

Ejerlejlighed direkte ved vandet.



Kontantpris:	2.400.000	Bolig i m²:	113
Udbetaling:	120.000	Opført:	2001
Brutto:	14.900	Stuer / vær.:	1 / 3
Netto:	12.227	Etage:	st.
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	7.173 / 6.328	Sagsnr: 142-1	Ejerlejlighed

Ejerlejligheden har et velindrettet boligareal på 112 kvm, hvor man fra flere rum har mulighed for at nyde den flotte udsigt til vandet.

GRÅSTEN - VIBEVEJ 20

Velholdt parcelhus i Gråsten.



Kontantpris:	1.280.000	Bolig i m²:	130
Udbetaling:	65.000	Grundareal i m²:	864
Brutto:	8.264	Opført:	1965/98
Netto:	6.930	Stuer / vær.:	1 / 2
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	4.232 / 3.836	Sagsnr: 70-1	1- familieshus

Huset er beliggende i roligt og børnevenligt villakvarter i Gråsten. Fremstår pænt og velholdt med bl.a. nyt naturgasfyr fra 2007.

GRÅSTEN - MARINA FISKENÆS 69

Lækkert sommerhus i Gråsten.



Kontantpris:	1.595.000	Bolig i m²:	106
Udbetaling:	80.000	Grundareal i m²:	300
Brutto:	12.095	Opført:	2005
Netto:	10.347	Stuer / vær.:	1 / 4
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	8.243 / 7.406	Sagsnr: 313-1	Fritidshus

Attraktivt sommerhus i Gråsten med gåafstand til gode fritidsfaciliteter. Sommerhuset har en god udlejningsindtægt.

TØRSBØL - TØRSBØLGADEN 43A+B

Udlejningejendom i Tørsbøl.



Kontantpris:	800.000	Bolig i m²:	210
Udbetaling:	40.000	Grundareal i m²:	1886
Brutto:	5.508	Opført:	1930
Netto:	5.119	Stuer / vær.:	2 / 3
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	2.931 / 3.152	Sagsnr: 66-6	1- familieshus

Pæn udlejningsejendom med 2 lejligheder (udlejet), begge med carport og stor opdelt have. Den årlige lejeindtægt er kr. 96.000,-

GRÅSTEN - SLOTSBAKKEN 11

Nabo til Gråsten slot.



Kontantpris:	1.125.000	Bolig / kld. i m²:	148 / 34
Udbetaling:	60.000	Grundareal i m²:	1649
Brutto:	7.436	Opført:	1935
Netto:	6.262	Stuer / vær.:	2 / 3
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	3.802 / 3.488	Sagsnr: 51-1	1- familieshus

Pænt hus med muret garage og velholdt have. Huset indeholder bl.a. store lyse rum og en god kælder med opvarmet rum.

RINKENÆS - HVEDEMARKEN 2

Pænt parcelhus med nyere køkken.



Kontantpris:	1.390.000	Bolig i m²:	140
Udbetaling:	70.000	Grundareal i m²:	789
Brutto:	8.847	Opført:	1986
Netto:	7.546	Stuer / vær.:	1 / 4
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	4.446 / 4.172	Sagsnr: 63-3	1- familieshus

Velindrettet familiehuse bestående af: entré. 4 soverum. 2 badeværelser. Stort køkken/alrum. Hyggelig stue samt bryggers.

GRÅSTEN - STENGERODDEVEJ 1

Charmerende rødstenvilla med kig til vandet.



Kontantpris:	1.995.000	Bolig / kld. i m²:	208 / 60
Udbetaling:	100.000	Grundareal i m²:	343
Brutto:	12.287	Opført:	1922/96
Netto:	10.147	Stuer / vær.:	2 / 4
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	5.863 / 5.143	Sagsnr: 263-1	1- familieshus

Stor og flot villa som indeholder: 2 dejlige stuer, den ene med brændeovn og franskedøre til spisestuen, hvor der også er åben forbindelse til dejligt køkken. 2 badeværelser. 3 gode værelser samt soveværelse med udgang til dejlig tagterrasse. En flot villa, der skal opleves.

BROAGER - MÅGEVÆNGET 9

Stor villa med dejlig have.



Kontantpris:	1.175.000	Bolig i m²:	191
Udbetaling:	60.000	Grundareal i m²:	720
Brutto:	7.716	Opført:	1968
Netto:	6.549	Stuer / vær.:	1 / 5
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	4.383 / 3.953	Sagsnr: 356-11	1- familieshus

Gulstenvilla beliggende på lukket villavej, perfekt til den store familie. Villaen ligger nær centrum, sø og stisystem til idrætsanlæg.

EGERSUND - SØVEJ 2

Stor familievilla i Egersund.



Kontantpris:	1.590.000	Bolig i m²:	196
Udbetaling:	80.000	Grundareal i m²:	725
Brutto:	10.104	Opført:	1963/73
Netto:	8.355	Stuer / vær.:	2 / 4
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	4.916 / 4.397	Sagsnr: 62-10	1- familieshus

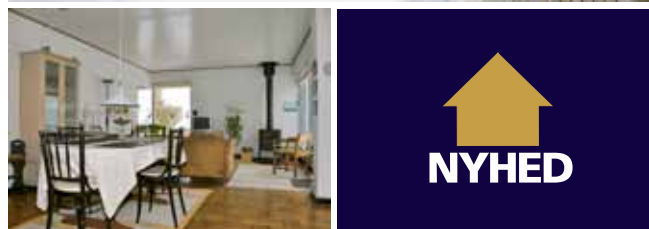
Stor familievilla med udsigt til vandet. Huset der har fået opført 1.sal i 1973 fremstår med nyere gasfyr, gulve + gulvvarme i stueplan.

DYBBØL - DYBBØLPARKEN 3D

Ejerlejlighed med udsigt til Sønderborg Bugt og byen.



ÅBENT HUS Fredag d. 12. februar kl. 15:00-17:00



NYHED

Kontantpris:	1.200.000	Bolig i m²:	91
Udbetaling:	60.000	Opført:	1975
Brutto:	7.736	Stuer / vær.:	1 / 3
Netto:	6.580	Etage:	1
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	3.836 / 3.606	Sagsnr: 58-9	Ejerlejlighed

Velholdt ejerlejlighed (ikke rygerbolig). Beliggende i Dybbøl med en flot udsigt over Sønderborg Bugt og byen. Planløsning: Entré. Bryggers med tilslutning til vm og tt. Køkken med spiseplads. Stue med brændeovn og udgang til terrasse. Badeværelse med bruseniche. 2 værelser samt soveværelse. Privat have. Øst & vestvendt terrasser begge med markise. 2 redskabsrum, brændeskur samt carport.

Vi kender vejen

Estate Mæglerne Kjeld Faaborg
Statsaut. ejendomsmægler & Valuar, MDE
Tlf. Gråsten 7465 0933 - Padborg 7467 2676

Kjeld Faaborg
Indehaver

Nicole Møller
Mægler-assistent

Randi Jørgensen
Salg og vurdering



Sundsnes 19, 6300 Gråsten - Nørregade 2, 6330 Padborg

www.estate-maeglerne.dk